

HOSPITALES*

John H. Stroger, Jr. Hospital

1901 West Harrison Street, Chicago, Illinois 60612

Provident Hospital

500 East 51st Street, Chicago, Illinois 60615

Oak Forest Health Center

15900 South Cicero Avenue, Oak Forest, Illinois 60452

CLÍNICAS*

Austin Health Center

4800 West Chicago Avenue, Chicago, Illinois 60651

Cicero Health Center

5912 West Cermak Road, Cicero, Illinois 60804

Cottage Grove Health Center

1645 Cottage Grove Avenue, Ford Heights, Illinois 60411

Dr. Jorge Prieto Health Center

2424 South Pulaski Road, Chicago, Illinois 60623

Englewood Health Center

1135 West 69th Street, Chicago, Illinois 60621

Logan Square Health Center

2840 West Fullerton Avenue, Chicago, Illinois 60647

Near South Health Center

3525 South. Michigan Avenue, Chicago, Illinois 60616

Robbins Health Center

13450 South Kedzie Avenue, Robbins, Illinois 60472

Ruth M. Rothstein CORE Center

2020 West Harrison Street, Chicago, Illinois 60612

Vista Health Center

1585 Rand Road, Palatine, Illinois 60074

Woodlawn Health Center

6337 South Woodlawn Street, Chicago, Illinois 60637

*Nota: Hay consejeros financieros bilingües en todas las ubicaciones de CCHHS.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of Human Dignity and Solidarity

Immigration Ministry

Cardinal Meyer Center

3525 South Lake Park Avenue

Chicago, IL 60653

Para obtener más información, llame al 866.223.2817 o al 312.864.2224, de 8 a.m. a 8 p.m., de lunes a viernes; 9 a.m. hasta las 5 p.m., el sábado.

Para pacientes inscritos en el programa Carelink, llamar al 312.864.0200 y oprima la opción #2 para hacer una cita con un consejero financiero.

Para personas sin seguro médico y que están inscritos en el programa CareLink, llamar al 312.864.8200 para hacer una cita con un consejero financiero.

Para obtener más información, visítenos en catholicsandimmigrants.org o en Facebook en [office.for.immigrant.affairs/](https://www.facebook.com/office.for.immigrant.affairs/)

La Pastoral Migratoria invita a los inmigrantes a que, respondiendo al compromiso bautismal, se involucren en acciones de servicio y justicia como líderes de la comunidad parroquial.

Si desea participar en la Pastoral Migratoria, por favor comuníquese con:

Miguel Salazar

msalazar@archchicago.org

312.534.8509

AOC: 4.2.19

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



PASTORAL MIGRATORIA

CARELINK

Acceso Médico Directo a Bajo Costo para Residentes de Cook County



¿QUÉ ES CARELINK?

CareLink es un programa gratuito que ayuda a los residentes del Condado de Cook a cubrir el costo del tratamiento en cualquier instalación de Sistemas de Hospitales y Salud del Condado de Cook (Cook County Health & Hospitals Systems, CCHHS.) CareLink está diseñado específicamente para ayudar a pacientes sin seguro médico o con seguro insuficiente. CareLink puede ayudar a cubrir los costos de los servicios en CCHHS, incluidas las visitas a la clínica, las pruebas de laboratorio, las estadías en el hospital y los servicios urgentes y de emergencia.

Para obtener más información sobre CareLink y cómo inscribirse, llame al 866.223.2817. Tenga en cuenta que las personas elegibles para Medicaid, Medicare u otros programas de salud pública deben solicitar estas opciones antes de solicitar CareLink. Nuestros asesores financieros lo ayudarán primero con las solicitudes para estos programas.

BENEFICIOS MEJORADOS

El programa de asistencia financiera CareLink de CCHHS ahora ofrece beneficios mejorados y acceso coordinado a servicios de atención médica para pacientes no asegurados. El objetivo del programa es proporcionar servicios de coordinación de atención para ayudar a las personas a mantenerse saludables y evitar visitas innecesarias y costosas a la sala de emergencias. Las personas inscritas en el programa reciben asistencia de los coordinadores de atención que ayudan al paciente a mejorar su salud a través de visitas y visitas regulares a la clínica. Todos los participantes de Carelink son elegibles para estos beneficios mejorados.

¿CÓMO FUNCIONA ESTE PROGRAMA?

- Contarán con una tarjeta de membresía para facilitar el acceso a los servicios.
- Contarán con un manual del programa con una lista de los recursos disponibles.
- Serán asignados a una clínica como centro de atención médica (hogar médico).*
- Recibirán coordinación de cuidado de salud por el personal de CCHHS (pacientes con alta necesidad).

Los participantes tendrán acceso a atención médica en cualquiera de los 2 hospitales o 16 clínicas de CCHHS. Para cuidado dental y beneficio de recetas, hay un costo basado en sus ingresos familiares, este costo es máximo \$15.

¿SOY ELEGIBLE PARA ESTE PROGRAMA?

Si tu respuesta es “sí” a las siguientes tres preguntas, entonces eres elegible para el programa de acceso directo.

- ¿Vives en el Condado de Cook?
- ¿No tienes seguro médico?
- ¿El ingreso de tu familia está por debajo del 200% del nivel de pobreza federal (2017)?

Este programa es para todos los residentes de Cook County, sin importar su estatus migratorio.

No es necesario que sea un paciente actual o antiguo de CCHHS para solicitar asistencia financiera u obtener ayuda para solicitar asistencia estatal y federal. Si está pensando en utilizar cualquiera de nuestras instalaciones y desea saber para qué ayuda financiera puede ser elegible antes de recibir el servicio, puede hablar con un asesor financiero. La asistencia está

Tamaño de la Familia	200% FPL*
1	\$24,120
2	\$32,480
3	\$40,840
4	\$49,200
5	\$57,560
6	\$65,920

*Nota: Las personas que ganan más del 200% del nivel de pobreza federal todavía son elegibles para cuidado médico a bajo costo por el programa de Carelink regular.

escala móvil. Es posible que sea responsable de las tarifas del servicio, que se explicarán cuando solicite asistencia financiera. Los pacientes tienen 90 días a partir de la fecha de servicio para solicitar asistencia financiera. Después de 90 días, su factura podría ir a la colección.

CÓMO APLICAR

Para solicitar el Programa de Asistencia Financiera, visite el sitio web de CCHHS y complete una de las siguientes solicitudes y acceda a la instalación de CCHHS más cercana para hablar con un asesor financiero. Las personas deben estar preparadas para brindar información básica sobre el tamaño del hogar y los ingresos; y las fechas de nacimiento de las personas que viven en el hogar.



Para más información, visite:
cookcountyhhs.org/patient-services/billing-financial-assistance/assistance-programs/